

1717

ASCETICI.

1718

emplar latinum recensui Vol. I. P. 2. col. 2444. ubi etiam Exemplaris germanici inter Codices mss. *Christinae Suec.* in *Vaticana* memini. Praesens ἀνεπιγραφος est, et incipit, ut latinum: *Maniguel tgleich in mangerlay weis hat got vnser berr Jesus criftus durch sein ewangelisten czweliffboten le rer vnd Junger &c.* Nomina tamen propria, ut sit, diversimode a latinis abeunt. *Purgatorium Patritii* semper appellatur die *Weizzen*, quae vox *Wizze*, *Wizzi*, *Weice*, *Wice* jam apud *Keronem* pro *Poena*, *Tormentum* occurrit, neque inter ruricolas super. *Austriae*, dum de adpartitione Animarum purgantium sermo est, prorsus exolevit. Ad finem penult. Cap. Librum hunc scripsisse dicitur *pruder niclas von der astaw*, sive legas *ascaw*. *Nicolaum Astonum* proferunt Literatores Angli, et congrueret aetas; floruit enim circa a. 1363. Verum is *Frater* non fuit. *Aeschavia super Austriae Oppidum* est.

Anterior Theca praefert Galaeam *Trenbachiorum*. Post prius Opus legitur: *Das puechlt Ist Herrn Ortholphen von Trenbach ze sand mertten.* Thecae posticae ruditer adiectum est Insigne *Trenbachiorum*, circumdataum aliis 7. videlicet: *Sattelpogen*, *Achendorff*, *Zenger*, *Stabell*, *Aystershaim*, *Sincendorff* et *Anhanger*, quae Familiae cum *Trenbachiana* conubiis junctae fuere, ut colligi potest e *Genealogiis Austr.* super. *J. G. Adami L. B. Hobeneckii*,

nunc vero praeter penultimam omnes extinctae sunt.

DCCXVII.

Codex chartaceus ital. Sec. R. 1216 XVI. Folior. 46. 4. pereleganter exaratus inscribitur: *Salmi di Messer Bernardo Tasso*, dicaturque *A la Sereniss^a.* *Madama Margherita di Vallois Duchessa di Savoia*, quam *Francisci I. Franciae Regis filiam Emm. Philibertus Dux* in toro habebat. Et reipsa Exemplar nostrum illud esse, quod ad *Margaritam* misit Autor, probat cum summus calami nitor, tum Insigne *Sabaudicum* circumfluo Virginis vulgo *Annuntiatae* equestri torque thecae utrinque auro impressum, denique Dicatio ipsa data *Di Venetia. il XV. di Decembre. del. MDLIX.* ad apicem reddit a *Gabr. Giolito*, qui *Psalmos* hos XXX. non e *Davidicis* conversos, sed proprio ingenio *Bernardi* non minore pietatis adfectu, quam linguae metrique cultu elaboratos primus in lucem etulit *Venet. 1560. 12.* cum reliquis *Tassi Poematiis (Rime)* in V. Libros divisis, Libroque Hymnorum et Odarum. Unum est, quod Dicationi editae deesse video: *Di V. Altezza Humill. et perpetuo Seruo Il Tasso*; quod, cum a reliqua scriptura differat, ipsius *Bernardi* manum habeo. Psalmi ipsi incipiunt: *Perche sommo Motore In me de lira tua gli strali aventi &c.* De eorum Editionibus videri possunt Autores citati

Wien, Österreichische Nationalbibliothek (ÖNB), Cod. 10264

1719

C O D I C E S

1720

citati a **Tirabosco** T. VII. *Storia della Letterat. Ital.* P. III. L. 3. p. 88. Mihi filius **Torquatus** patris **Bernardi** luminibus apud Populares suos obstruxisse videtur, libenterque de eis usurpo; quod est apud Poetam: **Fortes creantur fortibus.**

*Pedore magnanimum forti qui uincis Achillem
Carole, Pannonii Dux generose soli.*

Scribendi occasio:

*Sic mibi materiam quaerenti scribere sacram
Principium fecit carminis ipsa dies.
Festa dies Michaelis adest, qua fertur in orco
Luciferum uincis ipse ligasse trucem.*

Elegia **Graffii** est, Hymnus sapphicus **Byzantii**, qui orditur:

*Quid sacrae, magni Soboles Tonantis,
Quas juvant Pindi nemoralis umbrae,
Verba cessatis fidibus canoris
Jungere Musae?
Lux adest Divi Michaelis alma &c.*

Uterque Poeta non infecundae venae. Posterioris quaedam etiam typis edita videre me memini. Ab Eruditorum Lexicographis tacentur.

DCCXIX.

R. 353 Codex chartaceus germ. Sec. XVII. Folior. 327. f. nitide perscriptus Versio est praeclari Operis **Job. Lud. Vivis Hispani Va-**

DCCXVIII.

Codex chartaceus lat. Sec. X. R. 57^a
VI. Folior. 15. 4. inscribitur:
*Elegia et Hymnus de Virtute et
Officio Angelorum. Ad Serenissi-
mum — Carolum Archiducem
Austriæ &c. A Joanne Graffio
Geldro et Bernardo Byzantio
Heluetio. Anno Domini. M. D.
LXVII. Praeit elegiaca Dicatio:*

*lentini de Institutione Feminae
Christianae, Virginis, Conjugis,
Viduae, quod is latine scripsit ad
Catharinam Aragonicam tunc Hen-
rici VIII. uxorem reginam, anno
1519. ut fol. 324. adserit noster
Interpres, sed rectius 1523. isto
enim anno Brugis 7. Apr. sub-
scripta est ad eandem Principem
Dicatio. Est porro Interpres hic
Job. Jacobus Gatt zum Hof und
Aigen nobilis quidam **Torquatus**,
for-*

Wien, Österreichische Nationalbibliothek (ÖNB), Cod. 10264

1721

ASCETIC.

1722

fortassis ex illustri Hoferorum in Bavaria colentium stirpe, qui laborem suum Mariae Annae Filiae Guilelmi Religiosi Bav. Ducis, et Ferdinandi Archid. Austr. post Imp. II. Conjugi sacrum voluit et signavit: *Aatum Aigen am tag des heiligen Erzengels Michaelis, welcher ist der 29. Septembris Im Jar 1606.* Tria observo: *Vivis* autoris nomen nullibi memorari a Traductore; interpolari quibusdam locis Opus, et hanc rationem fol. supracit. reddi: *Das aber etliche schöne exemplar so jünger sein gemeldet werden, ist dises ain ursach, diemeill ich mit disen, an ortten, da sichs gereumbt hat, bemeldtes Opus zu uerbeffern mich entschlossen habe;* demum videri, ignorasse Gattum, Opus istud non multo ante jam germanice a Cph. Brunone V. J. Lic. redditum, typisque Egenolphianis Francof. 1566. c. elegantibus figg. xylographicis f. inscriptum fuisse M. Jacobinae Badensi, quae in Guilelmi Constantis pariter Bavariae Ducis toro fuit. Dixi videri; tota enim Versio nostra a Brunoniana abit. Meretur ceterum haec *Vivis Institutio*, ut paullo plenius, quam apud singulos Literatores reperias, de ea tradatur. Ut editionem principem Basil. 1538. 8. habeam, adduci nequeo. Belgicam praecessisse plusquam vero simile; quomodo enim jam Versio hispanica *Valentiae typis Georg. Coftillae* 1528. f. produisset? Itaque Brugis a. 1523. quo, ut supra dixi, ad *Angliae Reginam missa est*, etiam excusam

autumo, quamvis Exemplar vide-re non contigerit. Sequatur jam praedita editio *Basil. 1538.* et *Francofurtana*, itidemque *Basileensis* 1613. 8. Quoniam vero alteri Sexui scriptus fuit Liber, hispanice conversus prodiit, ut di-xi, *Valentiae* 1528. f. tum *Cae-saraug.* 1555. et *Pinciae* seu *Val-lisoleti* 1584. 8. italicice *Venetiis.* 1546. 8. gallice *Lugd.* in 16. *Antwerp.* in 8. et ex alia versione apud *Job. de Tournes* 1580. 16. De versionibus germanicis jam actum est. *Anglicae* meminit *Nic. Antonius* in *Bibl. Hisp. nova*, quin tamen excusam memoret. Demum lingua primitiva Institutio haec cooptata est in *T. II. Opp. omnium Vivis Basileae* 1555. f. Hunc porro nec suo defuisse Sexui docet Codex sequens.

DCCXX.

*Codex chartaceus germ. Sec. R. 324 XVII. Folior. 203. f. eodem nitore perscriptus Versio est Libri Viviani de Officio Mariti. Interpres idem *Job. Jac. Gatt*, qui laborem hunc ipsi Ferdinandu Archid. *M. Annae* Marito ex eodem Loco, 26. Dec. 1600. dedicat, sincerum se religionis catholicae cultorem, pauperem quidem, sed nobili loco natum, servitique archiducalis cupidum professus. In-nuit praeterea, Libri cuiusdam a nato Duce et quondam *Hildefensi* Episcopo vernacule composti Versionem in latinam linguam se meditari; in eo vero graviter hallucinatur, quod Opus praesens primo*